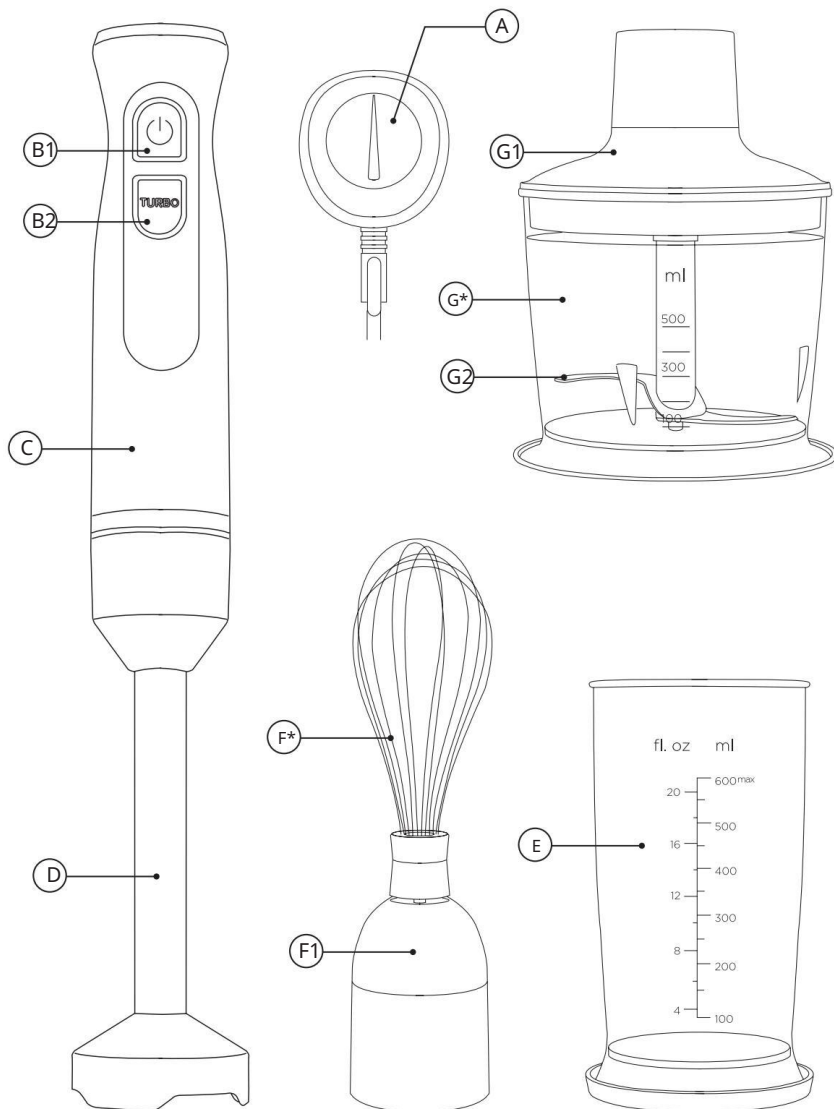


BXHB800E-BXHBA800E

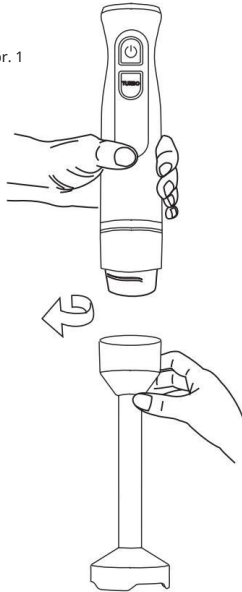
www.blackanddecker.eu



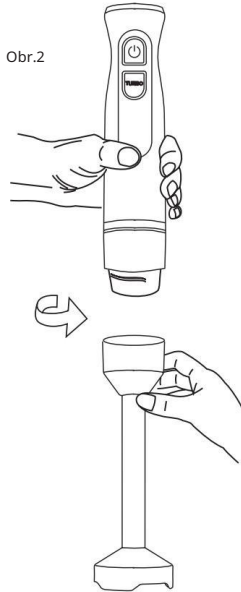


(* K dispozícii iba pri modeli BXHBA800E.

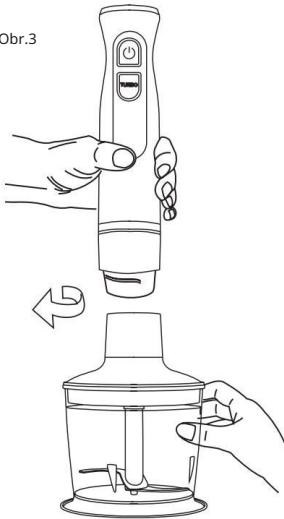
Obr. 1



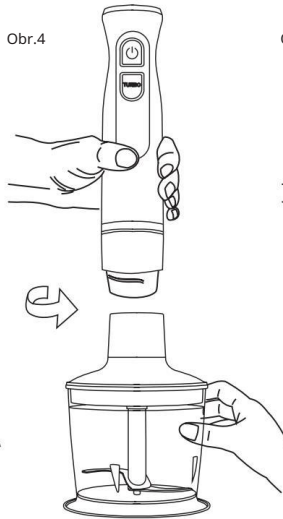
Obr. 2



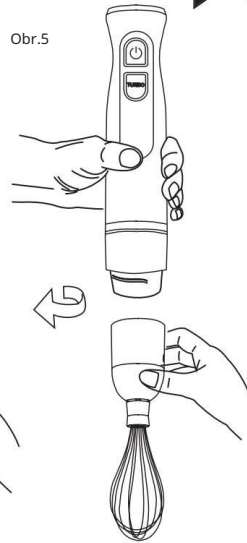
Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5



RUČNÝ MIXÉR BXHB800E BXHBA800E

Vážený zákazník,

ďakujeme, že ste sa rozhodli pre nákup výrobku značky Black+Decker.

Vďaka svojej technológii, dizajnu a prevádzke a skutočnosti, že prekračuje najprísnejšie štandardy kvality, je možné zaistiť plne uspokojivé používanie a dlhú životnosť produktu.

BEZPEČNOSTNÉ RADY A VAROVANIE

Pred zapnutím spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny a uschovajte ich pre budúce použitie. Nedodržanie a nedodržanie týchto pokynov môže viesť k nehode. Pred použitím očistite všetky časti výrobku, ktoré budú v kontakte s potravinami, ako je uvedené v časti čistenia.

Tento spotrebič nesmú používať deti.

Udržujte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí.

Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú súvisiacim

nebezpečenstvom. Toto zariadenie nie je hračka.

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

Čepele sú ostré a môžu spôsobiť zranenie, buďte opatrní a vyhňte sa priamemu kontaktu s reznými hranami nožov.

Venujte zvláštnu pozornosť manipulácii s nožmi, pri montáži a demontáži, vyprázdňovaní nádoby a pri čistení. Vždy vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania, pokiaľ ho nechávate bez dozoru a pred výmenou príslušenstva alebo priblížením sa k pohyblivým častiam pri používaní, montáži, demontáži a čistení.

Buďte opatrní, pokiaľ sa do kuchynského robota alebo mixéra naleje horúca tekutina, pretože môže byť vytlačená zo spotrebiča náhlym zaparením. Pokiaľ je prívodný kábel upchatý zastaraný, musí byť vymenený, predajte spotrebič autorizovanému servisu technickej podpory. Nepokúšajte sa spotrebič sami rozoberať alebo opravovať, aby ste predišli nebezpečenstvu.

Tento spotrebič je určený iba na domáce použitie, nie na profesionálne priemyselné použitie.

Nesprávne použitie tohto zariadenia môže viesť k potenciálnemu zraneniu.

Pred zapojením spotrebiča sa uistite, že napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá napätiu v sieti. Pripojte spotrebič do zásuvky, ktorá môže dodávať minimálne 10 ampérov. Zástrčka spotrebiča musí správne zapadnúť do sieťovej zásuvky. Nemeňte zástrčku.

Nepoužívajte zásuvkové adaptéry. Udržujte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený.

Neporiadok a tmavé oblasti vedú k nehodám. Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený kábel alebo zástrčka. Pokiaľ sa kryt spotrebiča rozbije, okamžite odpojte spotrebič od elektrickej siete, aby ste zabránili možnosti úrazu elektrickým prúdom.

Spotrebič nepoužívajte, ak spadol na podlahu, vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo pokiaľ z neho netesní. Nepoužívajte prístroj vlhkými rukami.

Neťahajte za napájací kábel. Nikdy nepoužívajte napájací kábel na zdvíhanie, prenášanie alebo odpájanie spotrebiča. Neomotávajte napájací kábel okolo spotrebiča. Skontrolujte stav napájacieho kábla. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.

Dbajte na to, aby nedošlo k nechcenému spusteniu spotrebiča.

Počas prevádzky sa nedotýkajte žiadnych pohyblivých častí spotrebiča.

Po použití funkcie zastavenia postupujte opatrne na spotrebič, pretože nože sa budú naďalej pohybovať účinkom svojej vlastnej mechanickej zotrvačnosti.

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA

Pred každým použitím úplne natiahnite prívodný kábel spotrebiča. Spotrebič nepoužívajte, pokiaľ jeho príslušenstvo nie je správne namontované.

Spotrebič nepoužívajte, ak je k nemu pripojené príslušenstvo chybné. Ihneď ich vymeňte.

Spotrebič nepoužívajte, pokiaľ nepracuje vypínač práce. Neotáčajte spotrebič, pokiaľ je používaný alebo je pripojený k sieti.

Rešpektujte indikátor hladiny MAX na odmerke (600 ml).

Tento spotrebič skladujte mimo dosahu detí a/alebo osôb s fyzickými, zmyslovými alebo obmedzenými duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí. Udržujte spotrebič v dobrom stave. Skontrolujte, či pohyblivé časti nie sú vychýlené alebo zaseknuté, a uistite sa, že na nich nie sú žiadne zlomené časti alebo anomálie, ktoré by mohli brániť správne fungovaniu spotrebiča.

Používajte spotrebič a jeho príslušenstvo a nástroje v súlade s týmito pokynmi s prihliadnutím na pracovné podmienky a prácu, ktorá má byť vykonaná.

Používanie spotrebiča na iné než určené operácie môže viesť k nebezpečnej situácii.

Nepoužívajte prístroj na žiadnej časti tela osoby alebo zvierata. Nepoužívajte spotrebič so zmrazeným tovarom alebo tovarom obsahujúcim kosti.

Nepoužívajte zariadenie dlhšie ako 30 sekúnd v kuse. V prípade prevádzky v cykloch; medzi každým cyklom nechajte spotrebič odpočínúť aspoň 1 minútu. Za žiadnych okolností nesmie byť spotrebič prevádzkovaný dlhšie, než je nutné.

SERVIS

Akkoľvek nesprávne použitie alebo nedodržanie návodu na použitie ruší platnosť záruky a zodpovednosti výrobcu.

OPIS

A Regulátor rýchlosti

B Tlačidlo

B1 tlačidlo ON/OFF

B2 Tlačidlo Turbo

C Telo motora

D Príslušenstvo tyčového mixéra

E Odmerka

F metla (*)

F1 Adaptér šlahacej metly

G Nádoba na kosenie (*)

G1 Veko rezačky

G2 Sada rezákov

(*) K dispozícii iba pri modeli BXHBA800E.

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím:

Uistite sa, že všetky obaly produktov boli odstránené. Pred prvým použitím výrobku vyčistite časti, ktoré prídu do styku s potravinami spôsobom popísaným v časti čistenia. Pripravte spotrebič podľa funkcie, ktorú si prajete použiť.

POUŽITIE:

Pred zapojením kábel úplne predžítte. Pripojte požadované príslušenstvo. Pokyny na pripojenie jednotlivých doplnkov nájdete nižšie. Pripojte spotrebič k elektrickej sieti. Zapnite spotrebič pomocou tlačidla on/off. Zvoľte požadovanú rýchlosť. Pracujte s potravinami, ktoré chcete spracovať.

Elektronická regulácia rýchlosti:

Rýchlosť spotrebiča je možné regulovať pomocou ovládača rýchlosti (A). Táto funkcia je veľmi užitočná, pretože umožňuje prispôsobiť rýchlosť spotrebiča druhu práce, ktorú treba vykonať.

Funkcia Turbo:

Spotrebič má funkciu Turbo. Aktiváciou tlačidla Turbo (B2) je k dispozícii všetok výkon motora, čím sa získa jemnejšia povrchová úprava konečnej textúry produktu.

Akonáhle dokončíte používanie:

Zastavte zariadenie uvoľnením tlačidla na ON/OFF
Odpojte spotrebič zo siete. Odpojte príslušenstvo.
Vyčistite spotrebič.

PRÍSLUŠENSTVO:

Príslušenstvo tyčového mixéra (D):

Toto príslušenstvo sa používa na prípravu omáčok, polievok, majonéz, mliečnych koktailov, detskej výživy... Pred pripojením alebo odpojením príslušenstva vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete. Pripojte knipol k telu motora a otočte v smere šípky (obr.1). Vložte pripravované jedlo do odmerky a zapnite spotrebič. Na ďalšie čistenie vyberte a vyberte tyč otočením proti smeru šípky (obr. 2).

Príslušenstvo na kosenie (G):

Toto príslušenstvo sa používa na kosenie zeleniny alebo mäsa... Pred pripojením alebo odpojením príslušenstva vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete. Aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča, odstráňte kosti,

chrupavky atď. z mäsa. Vložte pripravované jedlo do sekáčika a pevne pripevnite kryt. Pripevnite veko rezačky k telu motora a otočte dovnútra smeru šípky (obr.3). Zapnite spotrebič (pozor: nezapínajte spotrebič, pokiaľ nie je celá jednotka správne namontovaná a prepojená). Zastavte spotrebič, akonáhle jedlo dosiahne požadovanú hodnotu. Oddeľte jednotku od veka sekáčika a odoberte veko z misky sekáčika (obr.4).

Poznámka 1: Pri práci s pevnými potravinami nepresahujte polovicu šálky sekáčika.

Šľahacie príslušenstvo (F):

Toto príslušenstvo sa používa na šľahanie smotany, šľahanie vaječných bielkov... Pred pripojením alebo odpojením príslušenstva vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Vložte šľahaciu metlu do adaptéra. Pripojte túto jednotku k motorovej jednotke otáčaním v smere šípky (obr. 5). Vložte potraviny do veľkej nádoby a zapnite spotrebič. Najlepšie výsledky dosiahnete otáčaním metly v smere hodinových ručičiek. Vyberte šľahacie príslušenstvo a uvoľnite adaptér.

Poznámka 1: Nepoužívajte s regulátorom rýchlosti nad štvrtinu s pripojeným príslušenstvom, pretože by to spôsobilo poškodenie šľahača.

ČISTENIE

Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Zariadenie čistite vlhkou handričkou s niekoľkými kvapkami umývacieho prostriedku a potom osušte. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá alebo produkty s kyslým alebo zásaditým pH, ako sú bieliadlá, alebo abrazívne prostriedky. Spotrebič nikdy neponárajte do vody alebo inej kvapaliny ani ho neponárajte pod tečúcu vodu. Počas procesu čistenia venujte zvláštnu pozornosť čepele, pretože sú veľmi ostré. Spotrebič je vhodné pravidelne čistiť odstránením zvyšky jedla. Pokiaľ spotrebič nie je v dobrom stave čistoty, jeho povrch sa môže zhoršiť a neúprosne ovplyvniť dĺžku životnosti spotrebiča a jeho používanie by sa mohlo stať nebezpečným.

Nasledujúce kusy je možné umývať v umývačke riadu (pomocou programu jemného čistenia) alebo pomocou horúcej mydlovej vody: odmerka, metly, nádobka sekáčika.

Vyčistite príslušenstvo tyčového mixéra v dreze pomocou horúcej mydlovej vody. Poloha vypúšťania/sušenia predmetov, ktoré je možné umývať v umývačke riadu alebo v dreze, musí umožňovať ľahký odtok vody. Potom všetky diely pred montážou a uskladnením vysušte.

PROBLÉMY A OPRAVY V prípade

problémov vezmite spotrebič do autorizovaného servisu technickej podpory. Nepokúšajte sa demontovať alebo opravovať bez pomoci, pretože to môže byť nebezpečné.

Pre verzie produktov EÚ a/alebo v prípade, že je požadované vo vašej krajine:

Ekológia a recyklovateľnosť výrobku
Materiály, z ktorých sa skladá obal tohto spotrebiča, sú zahrnuté do systému zberu, klasifikácie a recyklácie. Ak ich chcete zlikvidovať, použite pre každý druh materiálu príslušné verejné kontajnery. Výrobok neobsahuje koncentrácie látky, ktoré by mohli byť považované za škodlivé pre životné prostredie.

Najbližšie z nich môžete nájsť na nasledujúcom webovom odkaze: <http://www.2helpu.com/>. Môžete si tiež vyžiadať súvisiace informácie tým, že nás kontaktujete (viď posledná strana návodu).

Tento návod na použitie a jeho aktualizácie si môžete stiahnuť na adrese <http://www.2helpu.com/>.

Tento symbol znamená, že v prípade, že chcete výrobok po skončení jeho životnosti zlikvidovať, predajte ho autorizovanému zberateľovi odpadov pre selektívny zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento spotrebič je v súlade so smernicou 2014/35/
EÚ o nízkom napätí, smernica 2014/30/EÚ o
Elektromagnetická kompatibilita, smernica 2011/65/
EÚ o obmedzení používania niektorých
nebezpečných látok v elektrických a

elektronických zariadení a smernice 2009/125/ES o požiadavkách na ekodizajn výrobkov spojených so spotrebou energie.

ZÁRUKA A TECHNICKÁ POMOC

Tento výrobok požíva uznanie a ochranu zákonnej záruky v súlade s platnou legislatívou. Ak chcete presadiť svoje práva alebo záujmy, musíte sa obrátiť na ktorúkoľvek z našich oficiálnych služieb technickej pomoci.

Belgicko/Belgika	Stanley Black & Decker Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelén	www.blackanddecker.be enduser.BE@SBDinc.com Tel - NL. +32 15 47 37 65 Tel - Pi. +32 15 47 37 66
Bulharsko	Stanley Black&Decker Poľská pobočka Bukurešť Phoenicia Business Center Turturelelor Street, č. 11A, 6. poschodie, modul 15, 3. obvod. Bukurešť, Rumunsko)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Česká Republika	Stanley Black & Decker Slovakia sro Chodov Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 Česká Republika	www.blackanddecker.cz recepce@blackanddecker.cz Tel: 261 009 782
Dánsko	Stanley Black & Decker Dánsko Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.blackanddecker.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Tel. 70 20 15 10 Fax. 70 22 49 10
Nemecko	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D-65510 Idstein	www.blackanddecker.de infobfge@sbdinc.com Tel. 06126 21-0 Fax 06126 21-2980
Hellas	Black & Decker GRÉCKO SÍDLO: Stravonos 7 & Vouliagmenis Street. 166 74 Glyfada - Athens SERVICE : Imeros Topos 2 (Hani Adam) - 193 00 Aspropyrgos	www.blackanddecker.gr Greece.Service@sbdinc.com Tel: 00302108981616 Fax: 00302108983570
Španielsko	Inžinierstvo a technológie pre život Španielsko Avenida Barcelona s/n 25790 Oliana (Lleida)	www.blackanddecker.es service.spain@etforlife.com
Francúzsko	Inžinierstvo a technológie pre život Francúzsko 6 rue de l'Industrie ZI des Sablons 89100 Sens	www.blackanddecker.fr service.france@etforlife.com
Helvetia	ROFO AG Obchodná zóna výhrad na jazero 3213 Kleinbosingen	www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch Tel. 026 674 93 93 Fax 026 674 93 94
Maďarsko	Stanley Black & Decker Hungary Kft. Úlica Meszaros 58/B 1016 Budapešť (Maďarsko)	www.blackanddecker.hu Tel: 1.6 225-1661 / 62
Taliansko	Stanley Black & Decker Taliansko Via Energypark 6 c/o Energypark Building 3 sud 20871 Vimercate (MB)	www.blackanddecker.it service.italia@blackdecker.com Tel. 800-213935 Fax 039-9590313
Holandsko	Stanley Black & Decker Holandsko BV Holtum Noordweg 35 6121 RE BORN Postbus 83. 6120 AB BORN	www.blackanddecker.nl enduser.NL@SBDinc.com Tel. +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200
Nórsko	Stanley Black & Decker Nórsko AS Gullhaugveien 11, 0484 Oslo PO Box 4613, Nydalen, 0405 Oslo	www.blackanddecker.no kundeservice.no@sbdinc.com Tel. 22 90 99 10 Fax 45 25 08 00

Rakúsko	Stanley Black & Decker Austria GmbH Oberlaaerstraße 248, A-1230 Viedeň	www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com Tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614
Poľsko	Stanley Black & Decker Poľsko SP.zoo ul. Postepu 21D 02-676 Varšava Poľsko	www.blackanddecker.pl recepcje.warsaw@sbdinc.com Tel: 22 4642700
Portugalsko	Inžinierstvo a technológie pre život Portugalsko Avenida Rainha D. Amélia, n°12-B 1600-677 Lisabon	www.blackanddecker.pt service.portugal@etforlife.com
Rumunsko	Stanley Black&Decker Poľská pobočka Bukurešť Phoenixia Business Center Turturelelor Street, č. 11A, 6. poschodie, modul 15, 3. obvod. Bukurešť, Rumunsko)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Slovensko	GM&M, výroba a marketing, doo Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovensko)	GM&M, výroba a marketing, doo Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovensko)
Fínsko	Stanley Black & Decker Finland Oy Kumpulantia 13B, 00520 Helsinki PO Box 47, 00521 Helsinki	www.blackanddecker.fi kaspalvelu.fi@sbdinc.com Tel. 010 400 43 33 Fax 0800 411 340
Švédsko	Stanley Black & Decker Švédsko AB Flöjelbergsgatan 1c, 431 35 Mölndal Box 94, 431 22 Mölndal	www.blackanddecker.se kundservice.se@sbdinc.com Tel. 031-68 60 60 Fax 031-68 60 80
Spojené kráľovstvo & Republika Írsko	"Black & Decker." Slough, Berkshire SL1 3YD 210 Bath Road "	www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com Tel. 01753 511234